



## **MOSTRA SCAMBIO**

**3-4-5 NOVEMBRE 2023/3-4-5 NOVEMBER 2023**

### **PROGRAMMA /EVENT PROGRAMME**

**IT Orari di apertura (padiglioni A,B,C,D + Area esterna):**

- venerdì 3 novembre: 12:00 – 18:00
- sabato 4 novembre: 8:00 – 18:00
- domenica 5 novembre: 8:00 – 17:00

**GB Opening times (pavilions A,B,C,D and Outdoor Area):**

- Friday 3 November: 12 p.m. – 6 p.m.
- Saturday 4 November: 8 a.m. – 6 p.m.
- Sunday 5 November: 8:00 a.m. – 5:00 p.m.

## Cosa ci sarà in fiera?/What will there be at the fair?



IT **Mostra Scambio**, l'evento imprescindibile per gli amanti delle **due e quattro ruote d'epoca**, torna al Parco Esposizioni Novegro da venerdì 3 a domenica 5 novembre!

In fiera, nello specifico, potrai trovare:

- moto e scooter storici (in esposizione o in vendita) di numerose case produttrici
- bici vintage di ogni tipo
- auto del passato in mostra
- pezzi di ricambio e libretti di istruzioni per auto, moto e ciclo
- un'esposizione tematica dedicata al centesimo anniversario di BMW Motorrad
- registri storici e associazioni di appassionati
- case editrici di settore

Il tutto per un totale di circa **1000 espositori!**

GB **Mostra Scambio**, the must-go event for lovers of **vintage two and four-wheel vehicles**, returns to Parco Esposizioni Novegro from Friday 3 to Sunday 5 November!

At the fair, more specifically, you will be able to find:

- historic motorbikes and scooters (on display or for sale) from numerous manufacturers
- vintage bikes of all kinds
- cars from the past on display
- spare parts and instruction booklets for cars, motorbikes and cycles
- a themed exhibition dedicated to the 100th anniversary of BMW Motorrad
- historic registers and enthusiasts' associations
- sector publishing houses

A total of around **1,000 exhibitors!**

## **Esposizione per i 100 anni di BMW Motorrad/Exhibition for BMW Motorrad's 100th Anniversary**

**MOSTRA SCAMBIO FESTEGGIA I 100 ANNI DI BMW MOTORRAD**



**Mostra Scambio**

**03→05.11.2023**

Mostra Scambio di Auto, moto,  
ciclo ricambi e accessori d'epoca

IT Questa edizione di Mostra Scambio darà spazio a a **una ricca esposizione dedicata al centenario di BMW Motorrad.**

I visitatori ripercorreranno la storia del marchio tedesco che, dagli albori della produzione, ha raggiunto gli ultimi anni attraverso modelli legati indissolubilmente all'industrializzazione teutonica ed europea e, nella fattispecie, alla motorizzazione su due ruote.

[Puoi trovare ulteriori informazioni a riguardo nel nostro comunicato.](#)

GB This edition of Mostra Scambio will give space to **a rich exhibition dedicated to the 100th anniversary of BMW Motorrad.**

Visitors will retrace the history of the German brand that, from the dawn of production, has reached the last years through models inextricably linked to Teutonic and European industrialisation and, in this case, to motorisation on two wheels.

## **Centenario BMW Motorrad: la lista delle moto in mostra/ BMW Motorrad Centenary: the list of motorbikes on display**



IT **Quali moto ci saranno all'esposizione di Mostra Scambio dedicata ai 100 anni di BMW Motorrad?**

Ecco la lista dei fantastici esemplari che potrai ammirare:

- BMW R68 1954
- BMW R90S 1973

- BMW R25 250 cc 1950 Monocilindrica
- BMW 80GS Parigi Dakar 1986
- BMW GS Six Days 1978
- BMW R60/2 Sidecar 1968
- BMW R75/5 1972
- BMW R69S 1968
- BMW R67 1953
- BMW Motore sciolto anni Trenta
- BMW Motore sciolto anni Quaranta
- BMW R35 1938 Militare
- BMW R18 2023 moto del centenario

**GB Which motorbikes will there be at the Mostra Scambio exhibition dedicated to 100 years of BMW Motorrad?**

Here is the list of the fantastic examples you will be able to admire:

- BMW R68 1954
- BMW R90S 1973
- BMW R25 250 cc 1950 Single-cylinder
- BMW 80GS Paris Dakar 1986
- BMW GS Six Days 1978
- BMW R60/2 Sidecar 1968
- BMW R75/5 1972
- BMW R69S 1968
- BMW R67 1953
- BMW 1930s Loose Engine
- BMW 1940s Loose Engine
- BMW R35 1938 Military
- BMW R18 2023 Centenary Motorcycle

## **Pezzi di ricambio e manuali di istruzioni per ogni esigenza/Spare parts and instruction manuals for every need**



IT Mostra Scambio è il tuo punto di riferimento per i **pezzi di ricambio per moto, bici e auto d'epoca!**

In fiera, infatti, ci saranno numerosissimi espositori specializzati in **motori, impianti elettrici, sospensione, frizioni, targhe, filtri, caschi e molto altro.**

Non mancheranno, inoltre, i **libretti di istruzioni originali** dei veicoli, uno strumento estremamente prezioso per restaurare al meglio il tuo gioiello vintage a due o quattro ruote.

GB Mostra Scambio is your must-attend event for **spare parts for classic motorbikes, bicycles and cars.**

There will be numerous exhibitors specialising in **engines, electrical systems, suspensions, clutches, number plates, filters, motorbikes, helmets and much more.**

There will also be **original vehicle instruction booklets**, an extremely valuable tool for restoring your two- or four-wheeled vintage jewel to its best.

## **Moto e scooter in vendita e in esposizione/ Motorbikes and scooters for sale and on exhibition**



### **IT Che moto e scooter del Passato ci saranno a Mostra Scambio?**

L'evento, come di consueto, darà ampio spazio alla vendita e all'esposizione di **tanti mezzi motorizzati a due ruote d'epoca, sia di produzione italiana che stranieri.**

Vespa, Lambretta, Mondial, Guzzi, Gilera, BMW, Honda, Ducati dei modelli e delle cilindrata più svariate, infatti, sono solo alcuni degli esemplari che potrai acquistare o ammirare

### **GB What motorbikes and scooters from the past will there be at Mostra Scambio?**

The event, as usual, will give ample space to the sale and exhibition of many vintage two-wheel motorised vehicles, both Italian and foreign.

Vespa, Lambretta, Mondial, Guzzi, Gilera, BMW, Honda, and Ducati of the most varied models and cylinder capacities are just some of the examples you can buy or admire.

## Bici d'epoca/Vintage Bikes



### IT **Ti piace salire in sella alle bici vintage?**

A Mostra Scambio potrai trovare anche due ruote a pedali d'epoca di diverso tipo con i **relativi pezzi di ricambio e accessori: catene, pedali, freni, selle e molto altro.**

Il tutto senza dimenticare l'**abbigliamento** specifico per il ciclismo, fondamentale per pedalare al meglio.

### GB **Do you like riding vintage bikes?**

At Mostra Scambio you will also find different types of vintage bicycles with their **spare parts and accessories: chains, pedals, brakes, saddles and much more.**

All this without forgetting cycling-specific **clothing**, which is essential for cycling at its best.



## 150 anni di NSU/NSU's 150th Anniversary



IT Nel 2023 ricorre il **150° anniversario** della casa automobilistica e motociclistica **NSU** e a Mostra Scambio non potevamo non celebrare questa importante ricorrenza.

Presso lo stand di [NSU CLUB ITALIA](#), infatti, potrai ammirare **alcuni dei modelli più famosi delle quattro ruote storiche** del glorioso marchio tedesco e chiedere info su tutte le vicende che hanno segnato la sua esistenza.

La NSU, fondata da Christian Schmidt ed Heinrich Stoll, nasce a Riedlingen nel 1873 come fabbrica di macchine da maglieria. Sette anni dopo si trasferisce a Neckarsulm e, successivamente, inizia la produzione di biciclette, seguita da quella di motociclette e automobili. NSU si fonde con Audi nel 1969, dando vita ad Audi NSU Auto Union AG. Oggi, nell'ex stabilimento NSU vengono prodotte le Audi di alta gamma.

GB 2023 marks the **150th anniversary** of the **NSU** car and motorbike manufacturer and at Mostra Scambio we couldn't help but celebrate this important milestone.

At the stand of **NSU CLUB ITALIA**, in fact, you will be able to admire some of **the most famous models of the historical four-wheelers of the glorious German brand** and ask about all the events that marked its existence.

NSU, founded by Christian Schmidt and Heinrich Stoll, was established in Riedlingen in 1873 as a knitting machine factory. Seven years later it moved to Neckarsulm and subsequently began the production of bicycles, followed by motorbikes and cars. NSU merged with Audi in 1969 to form Audi NSU Auto Union AG. Nowadays, top-of-the-range Audis are produced at the former NSU plant.

## Massimo Pazzaglini in fiera



**[Massimo Pazzaglini](#)** poteva mancare a Mostra Scambio!

Il nostro eroe romagnolo, come di consueto, presenzierà in fiera dal 3 al 5 novembre presso il suo stand e sarà disponibile per scambiare quattro chiacchiere in allegria con i visitatori.